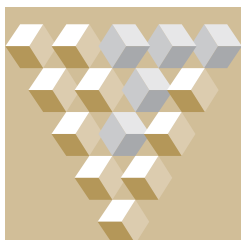


中期報告

09



VISION TECH

INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

金科數碼國際控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：0922

* 僅供識別

公司資料	2
業務及財務回顧	3
簡明綜合損益表	8
簡明綜合資產負債表	9
簡明綜合現金流量表	10
簡明綜合權益變動表	11
簡明財務報表附註	12
其他資料	18
詞彙	21

執行董事

成海榮先生
朱國熾先生

非執行董事

邊陳之娟女士

獨立非執行董事

Mr. Devidas Harilela
陳仲然先生
馬桂園先生

審核委員會

馬桂園先生
Mr. Devidas Harilela
陳仲然先生

薪酬委員會

Mr. Devidas Harilela
陳仲然先生
馬桂園先生
成海榮先生

核數師

黃林梁郭會計師事務所有限公司

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM 11
Bermuda

主要往來銀行

渣打銀行(香港)有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司

香港總部和主要營業地點

香港
銅鑼灣
時代廣場
蜆殼大廈3908室

股份過戶登記總處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke HM 08 Bermuda

香港股份過戶登記分處

卓佳雅柏勤有限公司
香港
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

股份資料及網址

股份代號：922
每手買賣單位：20,000股
網址：www.visiontechint.com

市場前景

近期因美國次按危機引發的金融海嘯已導致全球經濟出現嚴重衰退，進而對公司及個人造成影響。

在公司層面，大型企業及銀行之財務不穩定及倒閉潮已引發信用危機，商業活動放緩，原油及銅等商品價格下跌。

在個人層面，僱員因擔心失業而減少消費，對消費品之需求亦相應減少。

由於以上所述，本集團之業務亦受到影響，有關詳情(包括對抗經濟衰退之辦法)將於下文說明。

本集團之業務回顧

營業額及毛利

本集團於二零零九年財務年度上半年經營兩個業務分部：電子分部及於二零零八年三月開始經營的金屬買賣分部。以下載述這兩個業務分部之營業額及毛利分析，並與二零零八年財務年度上半年數據進行比較：

	二零零八年			截至九月三十日止六個月			二零零七年			變動		
	電子	金屬買賣	本集團	電子	金屬買賣	本集團	電子	金屬買賣	本集團	電子	金屬買賣	本集團
	千港元 未經審核	千港元 未經審核	千港元 未經審核	千港元 未經審核	千港元 未經審核	千港元 未經審核	%	%	%	%	%	%
營業額	150,414	145,951	296,365	120,183	0	120,183	25.15	100.00	147			
毛利	4,563	3,057	7,620	4,209	0	4,209	8.41	100.00	81			
毛利率	3.03%	2.10%	2.57%	3.50%	0.00%	3.50%	(0.47)百分點	2.10百分點	(0.93)百分點			

本集團之營業額及毛利出現大幅增長，主要是由於金屬買賣業務於二零零九年財務年度上半年全面營運所致。

股東應佔溢利

	截至九月三十日止六個月		
	二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核	變動 %
股東應佔溢利	647	(72)	999

受惠於電子分部之營業額及毛利上升，加上金屬買賣分部作全期營運，於二零零九年財務年度上半年，本集團之業績較二零零八年財務年度上半年轉虧為盈。

除上述兩個業務分部外，本集團之投資部門繼續物色併購機會以便擴大業務，繼而改善本集團之收益及溢利。

有關上述業務分部之詳情將於下文分析。

電子分部

一如二零零八年財務年度，本集團之電子分部從事消費電器(主要包括彩電、便攜式DVD播放器、車載DVD播放器、家庭影院組合及MP4等影音產品)出口貿易。主要客戶來自中東、美洲、非洲及東南亞。由於大部份客戶來自發展中國家，對於價格低廉影音產品之需求甚高，此乃本集團於二零零九年財務年度上半年之銷量較二零零八年財務年度同期上升之主要原因。

以下載述電子分部二零零八年財務年度及二零零九年財務年度上半年毛利率之比較：

	截至九月三十日 止六個月		截至三月 三十一日 止年度
	二零零八年	二零零七年	二零零八年
毛利率	3.0%	3.5%	3.5%

本集團於二零零九年財務年度上半年之毛利率較二零零八年財務年度同期下降約0.5%。毛利率下降主要是由於產品售價下降／產品成本上升所致。

儘管電子分部於二零零九年財務年度上半年之營業額較二零零八年財務年度同期出現增長，但由於上文所述之經濟衰退因素，於二零零九年財務年度上半年後期之銷售已見放緩。

金屬買賣分部

本集團之金屬買賣分部自二零零八年三月開始經營廢金屬買賣。本集團於二零零九年財務年度上半年主要從事廢銅買賣業務。

誠如上文所述，金融海嘯影響商品價格。下圖說明倫敦金屬交易所所報A類期銅價自二零零八年七月起呈現下行走勢。二零零八年十一月後期倫敦金屬交易所所報三個月A類期銅價甚至降至約每噸3,700美元。



倫敦金屬交易所三個月A類期銅價(摘自倫敦金屬交易所) X軸代表A類銅每噸美元數。

銅價下跌削弱了二零零九年財務年度上半年金屬買賣分部之毛利。為應對價格波動之風險，本集團購買期銅作為對沖工具。於二零零九年財務年度上半年，期銅對沖收益約為6,800,000港元。所有期銅已於二零零八年九月三十日之前平倉，截至本報告日期並無未平倉期銅合約。

其他財務資料

行政開支

二零零九年財務年度上半年之行政開支約為12,000,000港元，較二零零八年財務年度上半年增加9,000,000港元。在本公司於二零零八年三月復牌後，本集團已擴大經營業務，以及因授出購股權而產生的1,100,000港元非現金購股權公平值，導致行政開支相應增加。

展望

展望未來，預期金融海嘯的影響於二零零九年財務年度下半年仍將持續浮現。因此，商品價格或會繼續在低位徘徊，個人消費或會繼續減少。本公司管理層正考慮各種克服困難之對策。

董事認為，電子分部專注於發展中國家市場為正確方向。隨著全球經濟衰退，本集團正嘗試在歐洲國家拓展商機。

如上文所述，二零零八年九月三十日後，銅價下跌致使廢銅銷售放緩。為應付銅價下跌及銷售放緩，本集團現階段採用銷售／採購配對方法以便減少存貨積壓及騰出營運資金。另外，本集團向客戶授出更長信貸期以換取更佳售價。

往前看，電子及金屬買賣分部將繼續以上所說的營運。本集團將繼續物色有潛質的收購及合併項目，以其增加本集團的價值。

流動資金及財政資源

於二零零八年九月三十日，本集團之短期銀行存款及現金及現金等值項目約為34,000,000港元(二零零八年：103,000,000港元)。除因長盈集團而產生之非流動負債約6,000,000港元(二零零八年：8,000,000港元)外，本集團並無任何短期或長期銀行借款。

對附屬公司及聯營公司之重大收購及出售

截至二零零八年九月三十日止六個月，本集團概無對附屬公司或聯營公司進行重大收購或出售。

僱員

於二零零八年九月三十日，本集團共有17名僱員。本集團根據相關市場慣例及僱員的個人表現定期檢討僱員薪酬及福利。除基本薪金外，僱員有權享有其他福利，例如購股權計劃，據此董事可酌情向本集團僱員授出購股權。本集團定期檢討僱員薪酬政策。截至二零零八年九月三十日止六個月的總僱員成本(包括董事袍金)約為3,900,000港元(二零零八年：600,000港元)。

資產抵押

於二零零八年九月三十日，本公司之4,000,000港元存款(二零零八年：無)抵押予一家銀行以便本集團獲取一般銀行信貸。

匯兌風險

截至二零零八年九月三十日止六個月，本集團大部份收益及經營成本以港元或美元計值。由於港元與美元掛鈎，董事認為並無重大匯兌風險。

資產負債比率

於二零零八年九月三十日，本集團資產負債比率為16%(二零零八年：25%)資產負債比率乃按本集團負債總額相對資產總額比率計算。

衍生工具

除在以上章節提到的期銅外，本集團於截至二零零八年九月三十日止六個月內並無其他衍生工具交易以及於二零零八年九月三十日並無其他未平倉衍生工具。

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核
營業額	4	296,365	120,183
銷售成本		(288,745)	(115,974)
毛利		7,620	4,209
其他收益	5	6,819	60
行政費用		(12,198)	(3,004)
經營溢利	6	2,241	1,265
融資成本		—	(814)
扣除所得稅前溢利		2,241	451
稅項	7	(1,594)	(523)
股東應佔溢利／(虧損)		647	(72)
股東應佔溢利／(虧損)之每股盈利／(虧損)－基本及攤薄(港仙)	8	0.05	(0.02)

第12至17頁所載的附註為本簡明中期財務資料的一部份。

	附註	二零零八年 九月三十日 千港元 未經審核	二零零八年 三月三十一日 千港元 經審核
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	3,307	—
租金及水電按金		716	702
		<u>4,023</u>	<u>702</u>
流動資產			
貿易應收款	11	78,316	22,863
預付款項、按金及其他應收款項		7,031	8,998
短期銀行存款		4,002	—
現金及現金等值項目		29,664	102,660
		<u>119,013</u>	<u>134,521</u>
流動負債			
貿易應付款	12	7,338	20,401
其他應付款項及應計費用		2,770	1,653
已收按金		77	1,062
稅項撥備		2,782	1,188
應付關連公司款項		—	1,023
		<u>12,967</u>	<u>25,327</u>
流動資產淨額		<u>106,046</u>	<u>109,194</u>
總資產減流動負債		<u>110,069</u>	<u>109,896</u>
非流動負債			
應付最終控股公司款項		6,236	7,820
資產淨額		<u>103,833</u>	<u>102,076</u>
權益			
股本	13	129,496	129,496
儲備		(25,663)	(27,420)
權益總額		<u>103,833</u>	<u>102,076</u>

第12至17頁所載的附註為本簡明中期財務資料的一部份。

截至九月三十日止六個月

	二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核
經營業務所耗之現金淨額	(63,826)	(153)
投資活動所耗之現金淨額	(3,584)	(17)
融資活動所耗之現金淨額	(5,586)	—
現金及現金等值項目減少淨額	(72,996)	(170)
期初現金及現金等值項目	102,660	162
期末現金及現金等值項目	29,664	(8)

	股東應佔權益			
	股本 千港元 未經審核	其他儲備 千港元 未經審核	累計虧損 千港元 未經審核	合共 千港元 未經審核
於二零零七年四月一日結餘	36,460	124,692	(177,450)	(16,298)
期內虧損	—	—	(72)	(72)
於二零零七年九月三十日結餘	<u>36,460</u>	<u>124,692</u>	<u>(177,522)</u>	<u>(16,370)</u>
於二零零八年四月一日結餘	129,496	—	(27,420)	102,076
期內溢利	—	—	647	647
購股權以股份為基礎之支付	—	1,110	—	1,110
於二零零八年九月三十日結餘	<u>129,496</u>	<u>1,110</u>	<u>(26,773)</u>	<u>103,833</u>

1. 一般資料

本公司乃於百慕達註冊成立之獲豁免有限公司。本公司總辦事處地址為香港銅鑼灣時代廣場蜆殼大廈3908室。

本公司主要從事投資控股。本公司之附屬公司主要從事消費電器及金屬買賣業務。

2. 編製基準

截至二零零八年九月三十日止六個月之本簡明綜合中期賬目乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。該按香港財務報告準則編製的中期簡明財務報告應與截至二零零八年三月三十一日止年度之綜合財務報告一併閱讀。

3. 會計政策

簡明財務報表所採用的會計政策與編製本集團截至二零零八年三月三十一日止年度的綜合財務報表所採用的會計政策一致。

於本期間，本集團首次採用下列由香港會計師公會頒佈，並於本集團二零零八年四月一日開始的會計年度生效之新詮釋。

香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第11號	香港財務報告準則第2號：集團及庫存股份交易
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第12號	服務專營權安排
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第14號	香港會計準則第19號：界定利益資產的限制、最低撥款規定以及其相互關係

採用新詮釋對編製及呈列本期或過往會計年度的業績或財務狀況並無重大影響，因此沒有需要作前年度調整。

本集團並未提早採用以下已頒佈但尚未生效的新準則或詮釋：

香港會計準則第1號（經修訂）	財務報表列報 ¹
香港會計準則第23號（經修訂）	借款費用 ¹
香港會計準則第27號（經修訂）	綜合及單獨財務報表 ²
香港會計準則第32號及1號（修訂）	因清盤而產生的可認沽金融工具及義務 ¹
香港財務報告準則第2號（修訂）	歸屬條件及註銷 ¹
香港財務報告準則第3號（經修訂）	企業合併 ²
香港財務報告準則第8號	營業分部 ¹
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第13號	顧客忠誠計劃 ³

¹ 由二零零九年一月一日或以後開始之年度生效

² 由二零零九年七月一日或以後開始之年度生效

³ 由二零零八年七月一日或以後開始之年度生效

就應用此等準則或詮釋而言，管理層正在評估其影響或認為將不會對本集團業績及財務狀況造成任何重大影響。

4. 分類資料

本集團主要從事消費電器及廢金屬買賣業務。營業額指扣除任何退貨及貿易折扣後向客戶供應貨品之總銷售值。

本集團主要經營兩個業務分部：電子及金屬買賣分部。該兩個業務分部之間並無任何重大銷售或其他交易。

本集團截至二零零八年及二零零七年九月三十日止六個月之分部資料如下：

業務分部

	九月三十日							
	二零零八年				二零零七年			
	電子	金屬買賣	未分配	本集團	電子	金屬買賣	未分配	本集團
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	未經審核	未經審核	未經審核	未經審核	未經審核	未經審核	未經審核	未經審核
收益	150,414	145,951	—	296,365	120,183	—	—	120,183
分部業績	3,417	8,780	(9,956)	2,241	4,209	—	(2,944)	1,265
融資成本				—				(814)
稅項				(1,594)				(523)
本期溢利／(虧損)				647				(72)
其他分部資料：								
折舊	—	—	212	212	—	—	119	119
分部資產、負債及資本開支：								
資產	24,681	62,107	36,248	123,036	83,840	—	514	84,354
負債	9,393	8,603	1,207	19,203	80,736	—	19,989	100,725
資本開支	—	—	3,604	3,604	17	—	—	17

5. 其他收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核
期貨合約收益	6,799	—
利息收入	20	—
其他	—	60
	<u>6,819</u>	<u>60</u>

6. 經營溢利

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核
經營溢利已扣除下列項目：		
已售存貨成本	288,745	115,974
折舊	212	119
出售物業、廠房及設備之虧損	85	—
員工成本(包括董事酬金)	3,881	625
以股份為基礎之支付	1,110	—
壞賬	476	—
	<u>294,309</u>	<u>116,718</u>

7. 稅項

本公司為百慕達註冊成立之獲豁免有限責任公司，獲豁免繳付百慕達所得稅。

香港利得稅乃按本集團成員公司應課稅溢利之實際稅率計算。

8. 每股盈利／(虧損)

截至二零零八年九月三十日止六個月之每股基本盈利乃根據股東應佔溢利約647,000港元及期內已發行普通股加權平均數1,294,962,600股計算。

截至二零零七年九月三十日止六個月之每股基本虧損乃根據股東應佔虧損約72,000港元及期內已發行普通股加權平均數364,600,000股計算。

由於截至二零零八年及二零零七年九月三十日止六個月概無潛在可攤薄股份，故每股攤薄盈利／(虧損)等於每股基本盈利／(虧損)。

9. 股息

截至二零零八年九月三十日止六個月，董事會不建議派付中期股息(二零零八年：無)。

10. 物業、廠房及設備

	辦公室傢俬 千港元 未經審核	辦公室設備 千港元 未經審核	辦公室裝飾 千港元 未經審核	汽車 千港元 未經審核	合計 千港元 未經審核
截至二零零七年九月三十日止六個月					
於二零零七年四月一日之					
期初賬面淨額	1	53	899	—	953
添加	—	—	17	—	17
折舊	—	(7)	(112)	—	(119)
	<u>1</u>	<u>46</u>	<u>804</u>	<u>—</u>	<u>851</u>
於二零零七年九月三十日之					
期末賬面淨額	<u>1</u>	<u>46</u>	<u>804</u>	<u>—</u>	<u>851</u>
截至二零零八年九月三十日止六個月					
於二零零八年四月一日之					
期初賬面淨額	—	—	—	—	—
添加	488	408	1,269	1,439	3,604
折舊	(30)	(33)	(100)	(49)	(212)
出售	(85)	—	—	—	(85)
	<u>373</u>	<u>375</u>	<u>1,169</u>	<u>1,390</u>	<u>3,307</u>
於二零零八年九月三十日之					
期末賬面淨額	<u>373</u>	<u>375</u>	<u>1,169</u>	<u>1,390</u>	<u>3,307</u>

11. 貿易應收款

貿易應收款賬齡分析如下：

	二零零八年 九月三十日 千港元 未經審核	二零零八年 三月三十一日 千港元 經審核
60天內	67,048	22,863
61-90天	11,268	—
	<u>78,316</u>	<u>22,863</u>

12. 貿易應付款

貿易應付款賬齡分析如下：

	二零零八年 九月三十日 千港元 未經審核	二零零八年 三月三十一日 千港元 經審核
60天內	7,338	20,401

13. 股本

	法定股份數目 千股 未經審核	已發行及繳足 股份數目 千股 未經審核	金額 千港元 未經審核
於二零零八年九月三十日及 二零零八年三月三十一日	<u>2,000,000</u>	<u>1,294,963</u>	<u>129,496</u>

14. 或然負債

於二零零八年九月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

15. 關連人士交易

	截至九月三十日止六個月	
	二零零八年 千港元 未經審核	二零零七年 千港元 未經審核
應付一關聯公司租金開支	—	191
應付一位董事利息	—	814
主要管理人員之薪酬及津貼：		
薪酬及津貼	1,005	170
退休金成本—界定供款計劃	6	—
已授出之購股權	735	—

主要管理人員為直接或間接有權及負責規劃、指揮及控制本集團業務之該等人士(包括董事及最高行政人員)。

企業管治

除下列事項外，本公司於截至二零零八年九月三十日止六個月期間一直遵守守則：

1. 董事會主席及行政總裁之職位並非分開，而由同一人擔任。鑒於本公司之特殊情形及狀況，董事會認為於現階段分立上述兩個職位並不可行。本公司將繼續研究分立此兩個職位之可行性，以提升企業管治水平及符合守則；
2. 全部獨立非執行董事並無指定任期，但須根據本公司之公司細則於本公司股東週年大會上輪流告退。

本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零八年九月三十日止六個月之未經審核中期簡明財務報表。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則。經向本公司全體董事作出具體查詢後，獲悉董事於截至二零零八年九月三十日止六個月期間一直遵守標準守則。

購買、贖回或出售本公司之證券

截至二零零八年九月三十日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

購股權計劃

根據於二零零八年七月十八日舉行之本公司股東週年大會之決議案，一九九九年購股權計劃已終止，並於二零零八年七月十八日採納二零零八年購股權計劃。根據二零零八年購股權計劃，截至二零零八年九月三十日止六個月，本公司向若干董事、僱員及第三方授出可認購合共29,860,000股股份之購股權，詳情如下：

承授人	購股權所涉及 的股份數目	行使價 港元
董事	18,700,000	0.136
僱員	6,200,000	0.136
第三方	4,960,000	0.136
	<u>29,860,000</u>	

董事於股份之權益

於二零零八年九月三十日，本公司各董事或最高行政人員於本公司或其任何相關法團(定義見證券及期貨條例)之股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第352條規定須予存置之登記冊所記錄或根據標準守則知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

好倉

董事姓名	身份	所持證券數目	佔本公司權益 概約百分比
成海榮	實益權益(附註1)	12,500,000	0.97%
朱國熾	實益權益(附註1)	3,000,000	0.23%
邊陳之娟	實益權益 公司權益(附註2) 實益權益(附註1)	108,502,600 7,113,400 800,000	合共8.99%
Devidas Harilela	實益權益(附註1)	800,000	0.06%
陳仲然	實益權益(附註1)	800,000	0.06%
馬桂園	實益權益(附註1)	800,000	0.06%

附註：

1. 該等股份指因悉數行使根據二零零八年購股權計劃授出之購股權而可向董事配發及發行之股份。
2. 7,113,400股股份由Arko Resources Limited實益擁有，而其全部已發行股本由邊陳之娟女士全資擁有。

除上文所披露者外，於二零零八年九月三十日，本公司各董事或最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第352條規定須予存置之登記冊所紀錄或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

擁有5%或以上權益之人士

於二零零八年九月三十日，下列人士(除本公司董事或最高行政人員外)持有根據證券及期貨條例第336條規定須予存置之登記冊所記錄之本公司股份或相關股份之權益及淡倉如下：

好倉

名稱	身份	股份權益	佔本公司權益 概約百分比
Advanced Grade Investments Limited	實益擁有人	750,000,000	57.92%
長盈集團	於受控制法團之權益	750,000,000	57.92%

除上文所披露者外，於二零零八年九月三十日，根據證券及期貨條例第336條規定須由本公司存置之權益登記冊所記錄，概無任何人士擁有本公司股份或相關股份之任何權益或淡倉。

「董事會」	指	董事會
「守則」	指	上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則
「本公司」	指	金科數碼國際控股有限公司
「董事」	指	本公司董事
「長盈集團」	指	本公司最終控股公司
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「電子」	指	本集團之一個業務分部，從事消費電器買賣及分銷業務
「香港財務報告準則」	指	香港財務報告準則
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港會計師公會」	指	香港會計師公會
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「倫敦金屬交易所」	指	倫敦金屬交易所，為銅等有色金屬提供期貨及期權合約之市場
「金屬買賣」	指	本集團之一個業務分部，從事有色金屬買賣業務
「標準守則」	指	上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則
「中國」	指	中華人民共和國，僅就本報告而言，不包括香港、澳門特別行政區及台灣

「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例
「股份」	指	本公司股本中之股份
「股東」	指	本公司股份持有人
「一九九九年購股權計劃」	指	本公司分別於一九九九年十二月二日及二零零八年七月十八日採納及終 止之購股權計劃
「二零零八年購股權計劃」	指	本公司於二零零八年七月十八日採納之購股權計劃
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「美元」	指	美元，美利堅合眾國之法定貨幣
%	指	百分比